

# Törösvidek

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 19. Telefon 63.  
Postatakarékpóztári csekkzámla: 34-141.

Felolvasó szerkesztő:  
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:  
Hogyedvire 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Gyorsaság és olcsóság

Alig pár napja csak, hogy vizre bocsátották a „Budapestet”, azt a régen álmódott csodahajót, amely egyszerre tengerparti várossá tette a magyar fővárost, a Dunán keresztül összekötve azt a tengerrel. Elindulását az egész ország meleg érdeklődése és rajongása kísérte, ami könnyen megérthető. Hiszen olyan sok minden jutott kifejezésre ebben a dunai és tengeri hajóban. Kifejezésre jutott először is a magyar elszántság és akarat, amely még a mostoha sorsban sem veszti el a fejét, sem a lelkét, hanem ketőzött akarat- tal igyekszik legyőzni az eléje tornyosuló akadályokat. Kifejezésre jutott ebben az új hajóban az öntudat, amely azt mondja a mindenfelől rávicssorgó ellemségek felé: „csak azért is”. Élek és vagyok, mert dolgozom és győzök, mert hiszek és bízom a jövőben. Hiszek a magam életrehivatottságában és bízom a magam kitartó munkájának a végso sikerében. Abban a pillanatban, amikor a „Budapest” az első méterháza magyar terményt befogadta rakodójába, hogy eljuttassa külső, megszűntek országokba, amelyeket eddig gyűlölködő országhatárok zártak el a magyar piaciól, abban a pillanatban halálos csapást mérünk a minket megfojtani akaró gyűlölködésre. Nem a gyűlölet fejezővel feleltünk és ütöttünk vissza, hanem a munka, a tudás és alkotmánygyás győzedelmes fejezővel.

Alig pár hét múltán új meglepetéssel szolgál a magyar géniusz. A Keleti pályaudvarról kifut első próbaujára az „Árpád”. Hogy mi ez az Árpád? Ma még szegénykezés nélkül vehető fel ez a kiváncsiskodó kérdés, hogy rövid időn belül általános ismert fogalomná váljék a közlekedésnek ez a tisztára magyartípusú eszköze, amely állig tette meg első próbatelját s már az egyiptomi kormány tiz darabot rendelt meg belőle, annak ellenére, hogy Egyiptom fontosabb gépeit az angol, a német és az olasz felett nehézipar láta el eddig. De a magyar technika fejlettsége sikeresen töri át azt a vas ag barrikádöt, amelyet a nagy távolság és a nagy verseny jelent számára. A magyar sinceppelin egyszerre közelebb hozta Budapesthez a vidéket, de a külföldet is. Nagy sebességével elérte azt, hogy Bécs ma már alig van messzebb a magyar fővárostól, mint két és félórnyira. Az olcsóság és a gyorsaság biztosítja az új magyar sinceppelin sikerét. Nemcsak idebent az országban lesz az új gép hathatós

előmozdítója a forgalomnak, hanem nyilván külföldön is. A vezető köröknek az a szándékuk, hogy az „Árpád” az időközirendkívüli forgalmak levezetését szolgálja s egyben a MÁV-öt versenyképessé tegye a gépkocsikkal szemben is.

Jó, hogy a kormány áldoz ilyen mire. Ez a tér az, ahol utat kell biztosítani a magyar tehetségnek. Ez a tehetség olyan eredményeket produkál, amelyek az egész világ figyelmét és tiszteletét biztosítják a magyarságnak.

## Teljesíti Ausztria a magyar kivitelei kívánságokat

Bécs, szept. 5.  
Fabinyi és Stockinger kereskedelmi miniszterek tárgyalásairól beavatott helyen azt mondják, hogy az idegerforgalom kérdésén

kivül főleg a magyar buzabehozatáról és a klearing egyezményről volt szó. Osztrák részről a magyar kívánságokat teljes mértékben figyelembe vették.

## Zita királyné találkozásai az olasz királyi párral

Róma, szept. 5.  
Az olasz királyi pár Viareggióba érkezett, ahol találkoztak Zita királynéval. A látogatás alkalmával híre terjedt, hogy Ottó eljegyzi Mária főhercegnőt, az olasz király legkisebb leányát. Ezidőszert le-

hetetlen a hír valódiságát ellenőrizni, mert sem cáfolathoz, sem megerősítéshez nem lehet jutni, de nincs semmi jel sem, amely valószínűbbé tenné a hírt, mint amikor először közölték.

## Kormányválság fenyegeti Angliát

London, szept. 5.  
Jól értesült politikai körök szerint MacDonalddal miniszterelnök, mi helyt visszatér meghosszabbított szabadságáról, megkezdi a kormány átalakítását. Sokan azt hiszik, hogy kétséges, vajjon maga MacDonalddal

továbbra is feje akar-e maradni egy olyan kormánynak, amelynek főtevékenysége a honvédelem megerősítése lesz. A leszerelési kísérletek kudarcra nyomasztóan hat MacDonaldra. A várható kormányalakítás igen hosszadalmas lesz.

## Szüllő Géza beszéde a kisebbségek értekezletén

Bern, szept. 5.  
A nemzeti kisebbségek tizedik értekezletének tegnapi megnyitói ülésén felszólt Szüllő Géza, a csehszlovákiai magyar kisebbség képviselője, az értekezlet egyik összehívója és elnöke. Beszédében rámutatott arra, hogy az a tiz év, amely az első értekezlet óta elmult, nem volt eredménytelen. Az értekezlet eredménye az, hogy

megakadályozták a beolvasztási irányt, rábírták a Népszövetség vezetőségét arra, hogy a petíciók ügyében változtassa meg eljárásimódozatait és ráterelték a világ figyelmét arra, hogy a Népszövetség kisebbségi osztályának munkája hiányos. Szüllő beszéde az értekezlet résztvevői között nagy tetszést keltett.

## Kik fizetik a legtöbb adót a vármegyében?

III. közlemény.

Mészáros István földbirt. Szeghalom, Nagy Imre földbirt. Füzesgyarmat, Pfaff Ferenc háztulajd. Gyula, Réthy Béla\* gyógyszerész Bcsaba, Láng László földbirt. Békéscsaba, dr. Széll Imre\* orvos Gyula, dr. Szamek Oszkár\* fogor-

vos Bcsaba, dr. Schriffert Ferenc\* ügyvéd Gyula, Molnár Albert\* mérnök Gyula, dr. Becsey Oszkár\* orvos Bcsaba, Láng Gyula\* polg. isk. tanár Bcsaba, Vidovszki Károly földbirt. Bcsaba, Bille Bernát keresk. Orosháza, dr. Ickovits

Andor\* kir. közj. Szeghalom, dr. Szamek Lajos\* orvos Bcsaba, Zsilák Mihály földbirt. Bcsaba, dr. Wallfisch Ferenc\* orvos Bcsaba, Fetzter József\* r. k. lelk. Szarvas, Schwartz Károly mozt. Orosháza, Hajnal Ferenc\* állatorvos Turkeve, ifj. Kovács Mihály malomt. Békéscsaba, Pláger Mór pék Bcsaba, dr. Vértes Andor\* ügyvéd Bcsaba, dr. Szeberényi Zs. Lajos\* lelkész Bcsaba, Déri Ármán\* állatorvos Szarvas, dr. Berényi Károly\* orvos Mezőberény, Barabás György\* esp. pléb. Békés, Schwarz Sándor üvegk. Orosháza, Pilis Lipót keresk. Orosháza, Dragán Simon földbirt. Gyula, Eperjes, Valkovszki Pál földbirt. Csabacsüd, dr. Reisz József\* ügyvéd Bcsaba, dr. Szemző Imre\* gyógyszer. Szarvas, Fehér Flóris házt. Cinkota, Csailós Balázs földbirt. Ujkigyós, Polgár Pál földbirt. Füzesgyarmat, dr. Tarján Béla\* kir. közj. Gyula, Soltész Béla pék Gyula, dr. Linder Károly\* ügyvéd Bcsaba, Kulcsár Izidor ker. ügy. Bcsaba, Borgulya Pál földbirt. Szarvas, vitéz Bóka Iván\* tábornok Bcsaba, Montágh Sándor földbirt. Szentetornya, dr. Oláh Antal\* ügyvéd Ócsöd, Wolfinger Alajos földbirt. Nagyszénás, Zs. Szabó Gábor földbirt. Békés, dr. Zöldi János\* földbirt. Gyula, dr. Szikes György\* földbirt. Gyula, Máthé József földbirt. Szeghalom, dr. Nyitrai József\* ügyvéd Szeghalom, Fehér Lajos\* plébános Körösiadány, dr. Frisheim Soma\* ügyvéd Szarvas, Deseő Jenő\* földbirt. Ócsöd, Wigner Géza keresk. Orosháza, ifj. Kovács Sz. Mihály földbirtokos Bcsaba, dr. Györfi György\* orvos Bcsaba, dr. Keszt Zoltán\* ügyvéd Gyula, Szelner Antal keresk. Bcsaba, Hartenstein Ignác gabonak. Gyoma, Donner Árpád fakeresk. Szarvas. Bánai András építész Bcsaba, Birkenhauer Mihály házt. Bcsaba, dr. Südy Ernő\* gyógyszer. Bcsaba, Uhrin Mihály földbirt. Bcsaba, Bácsv Elek\* mérnök Gyoma, Szilágyi László italmérő Békés, Glózik György vendégl. Szarvas, Gulyás Sámuel\* tanár Orosháza.

(Folyt. köv.)

## Augusztusban javult a tüzesetek statisztikája

A vármegyei tűzrendészeti felügyelőség most készítette el augusztus havi jelentését a vármegyében történt tüzesetekről.

Az összeállított kimutatás szerint a tüzeseteknél augusztus hónapban 18 433 pengő kárt jelentettek be. Ebből csak 425 pengő nem térült meg biztosítás következtében. Ez év augusztus hónapjában sokkal kedvezőbb volt a tüzesetek száma, mint a múlt év aug. havában.

## Evangelikus lelkes-választás Békéscsabán

Mint ismeretes, Knyihár Károly békéscsabai evangélikus külterületi lelkes nyugalomba vonult. Helyének betöltése most vált időszervi és amint halljuk, több értékes pályázó van ennek a nagyfontosságú misszióknak az ellátására. Szeptember 9-én, vasárnap délelőtt 11 órakor evangélikus egyházi közgyűlés lesz a nagytemplomban, ahol a hívek összességének kell döntenie afelett, hogy meghívás vagy nyilvános pályázatot utján töltsék e be ezt a lelkesi állást.

## A nyugodt munka korszaka váltja fel a horogkeresztes forradalmat

Nürnberg, szeptember 1. A németországi nemzeti szocialista párt birodalmi nagygyűlése ma ült össze Nürnbergben. A megnyitás alkalmával Wagner kerületi vezető felolvasta Hitler kiáltványát, amely megállapítja, hogy a nemzeti szocialista mozgalom forradalmi korszaka végleg lezárult.

## Nigrinyi János népegyeleti elnök népsziműve

kerül bemutatásra a Békéscsabai Általános Népegyelet szombati, műsorral egybekötött bálja alkalmával.

A nagy érdeklődéssel várt színelőadás szereplői az ujonnan megalakult népegyeleti ifjúsági műkövelő gárda tagjai.

Igen értékes és jó vezetésre vall, hogy a Népegyelet munkássága az ifjúság nemes irányu foglalkoztatására is kiterjed. Bizonyos, hogy a közönség méltó támogatásban részesíti ezt a törekvést és a népegyeleti műsoros bál sikere előre látható.

## Védekezés a magyar buza hirnevének rongálói ellen

A budapesti árutőzsde szokványbizottsága ülést tartott és elhatározta, hogy azokat a minőségvizsgálatokat, amelyeket a külföldi szállításra bemutatott buzaminőségnek bonyolítanak le, ezentul sokkal szigorúbban végzik, mint eddig.

A Külkereskedelmi Hivatal által előírt felteleknél gyengébb minőségű búzát szállított a bizottság ítéletében nemcsak a minőségi különbözet a rejtésének kiegyenlítésére kötelezi, hanem az export elmaradása következtében elmaradt térítés kifizetésére is. A szokványbizottság ezt a határozatot a tanács elé viszi, hogy hirtelmény utján hozza a tőzsde közönségének tudomására.

## A volt 4-es huszárok szegedi ünnepe

Szeged, szept. 5. A volt cs. és kir. 4-es huszárezred első tűzkeresztségének szeptember 16-án lesz kétszáz éve. A huszárezred a luzarrai csatákban, már alakulása első évében hatalmas tulerővel vívott győzelmes ütközetével nyitotta meg bravuros fegyvertényeinek sorozatát. Az ezred bajtársi szövetsége elhatározta, hogy a tűzkeresztség ünnepét Szegeden rendezze meg szeptember 16-án. Az ünnep istentisztelettel kezdődik, majd megkoszorúzzák a világháborúban elesett hősök emléktábláját a végül az emléktábla előtt díszmenet következik. Az ünnepséget bajtársi ebéd követi.

## Kilencedikéig lehet jelentkezni kedvezményes áru vetőmagért

Mint már közöltük, a Tiszántúli Kamara kedvezményes áru lucerna-biborhere, őszi búsköny és takarmány őszi borsómagot oszt ki. Jelentkezni Békéscsabán szeptember 9-ig a városi gazdasági hivatalban lehet, ahol a mag ára is megtudható. Az igénylés alkalmával a vetőmag ára befizetendő.

## Telt ház a cserkészeknek!

Mint már megírtuk, a cserkész-előadás iránt igen nagy az érdeklődés. Igazolja ezt az, hogy a jegyelővétel rohamosan megindult, annyira, hogy a cserkész-előadás telt ház előtt fog lefolyni.

A cserkész-előadás helyárai: Páholly I—III-ig 6 P, IV—VI-ig 4 P, VII—VIII-ig 3 P. Felsőpáhollyok: 250 P. Zsölye I—IV. sorig 1 P, V—VIII sorig 80 fill. Tamlásszék 60 fill. Kőrszék 40 fill. Zártszék 30 fill. Páholyszék I. sor 80 fill. II—IV. sorig 60 fill. Erkélyűlő 30 fill. Karzatűlő 30 fill. Erkélyűlő 20 fill. Karzatűlő 20 fill.

Jegyek kaphatók a cserkészeknél valamint minden este 7 órától a muzeumban levő cserkészotthonban.

## A méhészet képekben

Némethy Samu szarvasi ny. polgári iskolai igazgató ismert és közbecsülésben álló közszereplőnk több évtizedes nevelő munkája mellett a cserkészzetben, a tudományos buvárkodásban és a közélet sok terén tette felejtethetlenné nevét. Szarvasi otthonában most is szorgalmasan dolgozik és főként ornitológiával, továbbá állatok szakszerű preparálásával foglalkozik. Az ország csaknem valamennyi középiskolájának természetrajzi szertárában dícséri egy-két darab a keze munkáját. Emellett ma is fáradságtalan harcosa a széles néprétegek jobb boldogulásának, amit főként a méhészet-ről tartott értékes előadásaival igyekszik szolgálni. Hatalmas szak tudását és kiváló oktató készségét dícsérik azok a nagy gonddal megrajzolt táblái, grafikonjai és adatgyűjteményei, amelyek a méhészetet képekben mutatják be és alkalmasak arra, hogy bárkivel megismertessék és megszerettesék a méztermelést. Ezek az ötletes képek és szemléltető táblázatok a legfontosabb méhészeti

ismeretek közlése után hatásosan propagálják a mézfogvasztást.

Kívánatos volna, ha a földmivvelésügyi minisztérium sokszorosítaná, iskoláknak, egyesületeknek, gazdaköröknek stb. mindenhova eljuttatná ezeket a táblákat, úgy mint a gyümölcsfaápolási utmutatókat.

Amint értesülünk, Darida Károly, a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület ügyvezető alelnöke lépéseket tett Némethy Samu igazgató tábláinak a sárvári országos méhészeti kongresszus elé való eljuttatása érdekében. A Békésszentandrás három évvel ezelőtt megtartott országos méhészeti kongresszuson a M. Kir. Földmivvelésügyi Minisztérium szép éremmel tüntette ki ezt az oktató gyűjteményt.

Jellemző Némethy igazgató nemes gondolkodására, hogy sok buvárkodással és kitartó fáradozással készített tábláit ingyen engedné át a minisztériumnak sokszorosításra, illetve kiadásra.

## A népszerű és közkedvelt Czája cirkusz

pénteken, szeptember 7-én Békéscsabán a Szik-téren mutatja be új, világvárosi műsorát. Akik már más alkalommal voltak a Czája cirkuszban, azoknak felesleges minden dicséret szó, mert a Czája név garancia arra, hogy válogatott, nívós műsort látunk s biztos, hogy mindenkor felejtethetetlen élménnyel távozik a közönség a Czája cirkuszból. Mindenki számára hozzáférhetőek ezek a nagyszerű előadások, mert a cirkusz igazgatója a helyárok megállapításában is nagy körültekintéssel alkalmazkodott a mostani viszonyokhoz.

## Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1934. szeptember 5-én délelőtt.

Hőminimum + 14,0 °C  
Hőmaximum + 22,2 °C  
A föld felszínén + 13,5 °C  
Csapadék 0,0 mm  
Légnyomás 762,8 mm

## A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Északnyugati légáramlás, sok helyen még eső, keleten esetleg még zivatarok, kis hőemelkedés.

## CSABA MOZGO

Szeptember 5-6, szerda fél 6, fél 9, csütörtök fél 6, fél 9 órakor.  
Szerdán a fél 6 órai előadás zóna!  
3 magyar film egy műsorban!

## Csak egy kislány...

EGGERT MARTA, JÁVOR PÁL.

Mikszáth Kálmán regénye:

## Noszty-fiu esete Tóth Marival

Báró Eötvös József költeménye:

## A megfagyott gyermek

SZÉCSI FERKÓ.

## HIREK

— Uj nagyközség. A belügyminiszter Derekegyháza és Nagymágocs külső határrészeiből alakítandó új község felállítását önálló nagyközség jelleggel engedélyezte és az új nagyközség nevét „Kiskirályság” névben állapította meg.

— Pénteken lesz a hetipiac. A szombati ünnep miatt a legközelebbi hetipiac Békéscsabán szeptember 7-én, pénteken lesz.

— A Krayér cég gyásza. Az Európa-szerte kiváló hírnevű Krayér festékgyár és Nagykereskedő cégnek, amely békéscsabai üzlete révén itt is becsülésben áll, gyásza van. F. hó 5-én helyezték örök nyugalomra a budapesti Farkasréti temetőbe a román kat. egyház szertartása szerint a cég alapítóját és senior főnökét, Krayér Emilt, aki 78 éves korában, most hunyt el Budapesten. Krayér Emil rendkívül érdemes, kimagasló egyénisége volt a magyar ipari életnek és érdemes barcosa a hazai iparfejlesztésnek.

— Tűzoltótanfolyam. A Magyar Tűzoltó Szövetség megbízásából, mint központi előadó, Berettyóújfaluban tűzoltótanfolyamot tartott Dévényi-Démusz Lajos tűzrendészeti felügyelő. A tanfolyam szeptember 2-án ért véget. A tűzoltótanfolyamon a vármegye több községéből számtalan tűzoltó vett részt, akik úgy a gyakorlati, mint az elméleti részből kiünően vizsgáltak.

\* Szányogok kiirtására biztos szer a Fidol.

— Kivonják a forgalomból a régi ötvenpengősöket. A Magyar Nemzeti Bank 1932. október 1-én keletű 50 pengős címletű bankjegyeinek kibocsátását 1934 szeptember 10-én megkezdi. Az új bankjegy tiszta fehér papíron nyomott, hossza 168 mm, szélessége pedig 87 mm. Első oldalán zöldes-szürke vöröses színi hullámos vonalak között 50-es számjegyek láthatók. Baloldalon a koronás magyar címer alatt 50-es számjegy és egész alul a büntető záradék szövege: „A bankjegy utánzásáért törvényszabta büntetés jár” látható. A jegyek közep mezején alul szivárványszínen nyomva olvasható: „50 pengő” alatta pedig „Budapest, 1932 október 1-én. Magyar Nemzeti Bank. Popovics elnök”. — A Magyar Nemzeti Bank a forgalomban levő 1926 március 1-én keletű 50 pengős címletű bankjegyeket 1934 szeptember 10-től kezdve kivonja a forgalomból. A bevonásra kitűzött idő 1935 március 31-ig terjed, amely időig e bankjegyeket — úgy mint eddig — fizetesképpen el kell fogadni. Ennélfogva a Magyar Nemzeti Bank intézetei e bankjegyeket 1935 március 31-ig fizetesképpen, azután már csak kicserélés végett fogadják el.

— Versenyárgyalás a békéscsabai honvédség kenyérszállítására. Mint értesülünk, a szegedi 5. m. kir. honvéd vegyesdandár parancsnokság hadbiztossága f. évi szeptember 25-én, délelőtt 9 órakor a békéscsabai gyalogsági lak-tanyában a m. kir. Bethlen Gábor 10. honv. gy. e. I. zászl. gazd. hivatala helyiségében az 1934/35. évi kenyérszállítást biztosítására versenyárgyalást tart. Bővebbet a városi hirdető táblán (városháza, kapu alatt) kifüggesztett hirdetésből lehet megtudni.

**\* Izületi csúznál és ischiásnál,** neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz, reggel éhgyomorral bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy széket, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a **Ferenc József** viz rendkívül enyhe és jótévő hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknél is.

**— A Békéscsabai Törekvés Sportegyesület** f. hó 9-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi közgyűlését az Iparos színház tanácstermében. A tagok megjelenését kéri az Elnökség.

**— A magyar cigányzenészek** békéscsabai csoportjának elnöksége értesíti a csoport minden egyes tagját, hogy szeptember 9-én, vasárnap délelőtt 11 órától 1 óráig az egyetemi bajtársak rendezésével tartandó az Országzászló gyűjtés javára (urnák mellett) sétatérzenét adunk. Tartsa minden magyar cigányzenész hazafias kötelességének a térzenén való megjelenést, annál is inkább, mert a meg nem jelentek névsorát összeállítják és figyelemmel kísérik. Minden zenekarvezető jelentse be vezetőségüknek legkésőbb szombatig, hogy hány taggal csatlakozik hozzá. A hangszerek (cimbalom, nagybőgő) elszállításáról is felvilágosítást adunk esténként a Pannónia kávéházban. A Helyi Csoport Elnöksége.

**\* Szünyögtől megszabadul,** ha este a szobában Földt permetez széjjel.

**— Hogy fizetnek a rációk?** Megszáított területen, Péterrévénél Varga Sándor révész kompjával átvitt a bánati partra két szerb mezőrt. Mikor a viteldíjat követelte, az egyik mezőrt, ahogy partot ért a kompj, leugrott és ráölt a révészre. A golyó szerencsére nem talált. Ime, így fizetnek a magyar révészeknek kompjukat a szerbek.

**\* Hölgyek és urak figyelmébe!** Különleges illatszer és pipere cikkeket csak szaküzletben vásároljanak. **Neumannál, Szt. István-tér 12.** (Volt Stühmer helyiség).

**— Köszönetnyilvánítás.** A kihívott, de meg nem jelent ellenfelem nélkül is megtartott hangversenyemen résztvevő zsűri nagyrabecsült tagjainak és a nagyérdemű ballgatóközönségnek, valamint a névlenlenti kapott csokrokért hálás köszönetemet nyilvánítom. **Purcsi Pepi és zenekara.**

**Reálgimnázium II., IV., V., VI., VII. Polgári fiú I., II., III., IV. Polgári leány II., III., IV. Leányliceum III., IV. V. oszt. használt tankönyveket legmagasabb áron vesz a Körösvidék könyvkereskedés.**

**— Országos vásárok.** A városhoz érkezett hivatalos értesítés szerint a legközelebbi országos vásárt Kötegyánban szeptember 17-én, Cibakházán szeptember 15-én tartják meg.

**— Tanyai posták.** A tanyai lakosság postai ellátásának javítása érdekében a kereskedelemügyi miniszter legutóbb Csorvás, Kondoros, Domarád és Nagyecsed külterületén gyűjtőállomást rendszeresített. A postai küldemények kézbesítését a községi közvegek végzik.

**\* Hangszerek és alkatrészek** legolcsóbbak Steigerwald Ernő hangszerkészítőnél. Békéscsaba, Luther-utca 8.

**— A 27. sz. Kanizsai Doroty** cserkészleánycsapat nagyleány cserkészzeit szeptember 7-én, pénteken délután 6 órára fontos megbeszélésre hívja össze a Vezető.

**— Mindenki adakozzék a békéscsabai Trianoni Országzászlóra!**

**— Ezen a héten a Badics és Radó** gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

**A közönség köréből**

**Miért késik a mezőberény—köröstarcsai kövesut kiszélesítése?**

Tekintetes Szerkesztőség!

Azt hiszem, velem együtt a nagyközönség széles rétege örömmel üdvözölte vidékünkön a Mavart autóbusz járatait, melyek a csabai központ vezetése mellett rövid idő alatt oly népszerűek lettek. Állandóan tele vannak az autóbuszok, a közönség nagyon kedveli, mert gyors, kényelmes utazást biztosít és szinte háztól-házig viszi utasait.

Egyik legkedveltebb járata az autóbusznak a gyula—debreceni szakasz, mellevé négy óra alatt jut az ember Debrecenbe és felszólalásom éppen ehhez a járat-hoz fűződik és oda irányul, hogy felhívjam az illetékesek figyelmét arra a körülményre, hogy a Mezőberény—Köröstarcsa közti kövesut keskeny volta egyenesen veszélyezteti a Mavart menetrendjét. Ez a kockaköves utszakasz olyan keskeny, hogy két autóbusz nem tud kitérni egymásnak anélkül,

hogy az egyik le ne menjen a kövezetről. Esős, vagy olvadásos időben pedig ez a kitérés súlyos következményekkel járhat, amit a hétfői példa is bizonyít.

A vasárnapi és hétfői nagy esőzés teljesen feláztatta a földet és a reggeli autóbusz Mezőberény szélén, még a házsorok közt egy szembejövő autóbuszhoz kitérve, hátsó kerekeivel lecsuszott a mély sárba az uttestről és félórai keserves küzdelemmel, az utasok és a lakosság segítségével tudott csak a csuszós dágványból ismét felkapaszkodni az uttestre. Ezt a kétséget nem tudta behozni és Ujfalu-ban lekéste a csatlakozást, úgy-hogy az utasok 4 órai késéssel, 10 óra helyett 2 órakor érkeztek Debrecenbe. Ennek a járatnak kilenc olyan utasa volt, aki Debrecenig váltott jegyet.

Meg kell állapítani, hogy nem az autóbusz, vagy annak a vezetője a hibás, ez a sárbacsuszás minden alkalommal megismétlődik a keskeny uttest miatt, elkerülni nem is lehet, csak úgy, ha az uttestet kiszélesítik. Azok a lakosok, akik segítettek az autóbusz kiemelésénél, mondták, hogy régen el van határozva és meg van szavazva a költség a kövezet kiszélesítésére. Tisztelettel kérdem, miért nem csinálják meg? Miért nem sürgeti a vármegye? Hiszen ez elsőrendű közlekedési érdek, nem csak a Mavart ügye, hanem első sorban a közönségé, az utasoké, tehát közérdek. Tisztelettel kérem a vármegye alispánját, azonnal vegye munkába, mint halaszt-hatatlant a mezőberény—tarcsai kövesut kiszélesítését.

Tisztelettel:  
**Egy lekésett, átázott debreceni utas.**

**Frontharcosok kertü mulatsága**

A közel multban elszomorodott idő is kezd lassan derülni, hogy a megállapodásnak megfelelően elérhesse derűtségének maximumát szombatra, amikor még a Nap is gyönyörködni akar annak az igéretes estének a délutáni előkészületeiben, melyet a frontharcosok

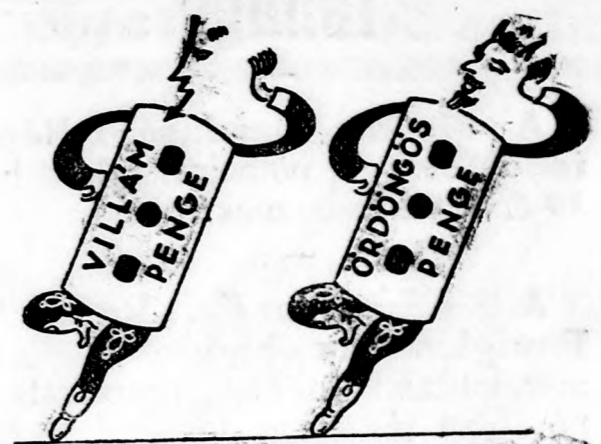
**Körösvidék könyvkereskedés**

**Tankönyvek megérkeztek**

**Minden tankönyv- és írószer vásárló értékes jutalomban részesül. Kisebb vásárlások után (20—30—40—50 fill.) vásárlás szelvényét a d u n k, melyet ha a vásárló összegyűjtve visszahoz jutalomra cserélünk be.**

**Használt tankönyvek kaphatók**

**Körösvidék könyvkereskedés**



*Nem fé-lünk a szá-káll-tól, szá-káll-tól, szá-káll-tól.*

**Villám**  
10 f.

**Ördögös**  
6 f.

*Kiváló acél!*

*Homoru köszörülés!*

*Tartós él!*

**Vadásztölténygyár**

rendeznek és amelynek sikere abban is előre veti árnyékát, hogy a vígalmi bizottság nem győzi a vidékről, bajtársaktól és egyéb érdeklődőktől érkező kérdézősködésekre idejében megküldeni a felvilágosító válaszokat.

Amerre megy az ember, mindenki ennek a pompás sikerének ígérkező szórakozásnak részleteiről beszél, ami annál természetesebb, mert a csupán kereteiben ismertetett műsor és látványosságok nagyon sok találgatásra adnak alkalmat. A mi lesz? hogy lesz? és mint lesz? körül legalább annyi megbeszélés folyik, mint valami vitánfelül szenzációs farsangi nagy esemény körül, pedig akármennyit beszélnek róla, bizonyosat csak az tudhat róla, aki ott lesz a tettek helyén és maga is cselekvően mozdítja elő az elmaradhatatlan sikert. Ugy halljuk egyébként, hogy mindenki ott lesz. Egyesek nyaralásukat szakítják meg hirtelen, mások elveiket akasztják szegre arra az egyetlen napra és bár évtizedek óta nem mentek el sehova, most ott lesznek a Ligetben.

Az előkészületek pedig folynak. És minden elmuló nappal szaporodnak azok a meglepetések, amelyekkel a rendezőség kedveskedni igyekszik a vendégek sokaságának. Komoly formában szó került a helyiség kibővítéséről is, de ezt egyelőre sikerült megakadályozni! Szükség esetén azonban meglesz.

Az egyes versenyszámok jutalmazására olyan pompás tárgyak birtokába jutott a rendezőség, hogy a favoritok már selejtezik a vitrinjük anyagát, hogy helyet biztosítsanak az új trófeák számára...

Az idő előrehaladott voltára tekintettel most már minden ingadozónak határozni kell a részvételt illetőleg. Miután a frontharcosok ugyanis mind ott lesznek, ez a felszólítás a frontharcosok barátaihoz van adressálva.

Hirdessen a „Körösvidék“ben!

**JÖN PÉNTEKEN, szeptember hó 7-én a Szik-térre a JÖN**

**FILLÉRES HELYÁRAK!**

**Czája Cirkusz**

**FILLÉRES HELYÁRAK!**

meglephően szenzációs műsorral. Előadások kezdete fél 9 órakor, ünnep- és vasárnap 3, 6 és fél 9 órakor.

**Tanügy**

**A M. Kir. Gazdasági Népiskolában** a pótbeiratások f. hó 10-én, hétfőn lesznek.

**A Békéscsabai Ev. „Rudolf“-Reálgimnáziumban** a beírás a már kitűzött időben, szeptember hó 6-án és 7-én, továbbá 10-én folytatódik. Az iskolai év megnyitása szeptember hó 11-én, délelőtt 9 órakor történik. A tanítás szeptember 12-én reggel 8 órakor kezdődik az egyházi felekezetek újabb intézkedése alapján.

**Javítóvizsgálatok.** A Békéscsabai Ev. Rudolf-Reálgimnáziumban a javítóvizsgálatok f. hó 5-én reggel 8 órakor kezdődnek.

**A békéscsabai áll. polgári fiúiskolában** a folyó évi pótbeiratás f. hó 10-én délelőtt lesz 8-tól 12-ig. Kedden, 11-én reggel háromnegyed 8 órakor minden tanuló köteles ünneplő ruhában az iskolában megjelenni. Igazgatóság.

**A fiú felső kereskedelmi iskolában** a beírások szeptember 6., 7. és 10. napjain történnek. Tájékoztatót szívesen küld az igazgatóság.

**A női kereskedelmi szaktanfolyamra** a beiratások szeptember 6., 7. és 10. napjain történnek. Tájékoztatót szívesen küld az igazgatóság.

**A kereskedő-tanonciskolában** a beiratások f. hó 6., 7. és 10. napjain délután 3-5 óráig lesznek a felső kereskedelmi iskolában.

**Az Irányi utcai áll. elemi iskola** igazgatósága az idevonatkozó 34/400/1934 V. sz. VKM. rendelet alapján közhírré teszi, hogy az 1934-35. tanévi iskolai pótbeiratásokat az Irányi utcai áll. elemi iskolában nem szeptember 5-7-ig, hanem szeptember hó 10-én (hétfőn) délelőtt 8 órától 12-ig és délután 2 órától 5 óráig tartják meg. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember hó 11-én (kedden) reggel 8 órakor lesz. Azok a tankötelesek, akik a kijelölt napon (szeptember 10-én) nem tudnak beiratkozni az esetleges torlódás miatt, szept. 11-én (kedden) az ünnepélyes megnyitás után egész nap is beiratkozhatnak. A rendes tanítás szeptember hó 12-én (szerdán) reggel 8 órakor kezdődik.

**A Révai utcai áll. elemi iskolában** a beiratás szeptember 10-én lesz délelőtt 8-12-ig és délután 2-5-ig. Az I. oszt. ba azok irathatók be, akik szeptember 15-ig 6. életévüket betöltik, mit születési tanúsítvánnyal tartoznak igazolni. A II-VI. oszt. ba iratkozók értesítőjüket vigyék a beiratkozáshoz. A tanév ünnepélyes megnyitása 11-én lesz, 12-én pedig megkezdődik a tanítás.

**Keresek** a központban háromszobás

**lakást** vagy külön

**aláló házat**

**berbe.** Cím

**a kiadásban.**

**Iparengedélyváltások augusztusban Békéscsabán**

Hivatalos helyről szerzett kimutatás szerint augusztus hónapban az alábbi iparengedélyváltások voltak Békéscsabán:

Iparengedélyt kapott: Dékány Jánosné élelmiszerkereskedő, Fábrián János gabona stb. kereskedő, Csilnégi Mária nőiszabó, özv. Balogh Pálné szatóc, Heirschfeld Mayer rófős és rövidáru kereskedő, Valach György mázó, Schwarcz Ernő baromfi, tojáskereskedő, Gellén János személyautó fuvarozó, Izsák Ignác nécskavaskereskedő. Brauswetter Emil órás, Miskolczi József rófős, rövidárkereskedő, Varga László borbély és fodrász, Bohus K. Mátyás lakatos, Szarvas Mátyás rófős és rövidárkereskedő, Grünwald József baromfi stb., rófős és fűszerkereskedő, Pesti Károlyné cipőtalpkereskedő, Kocziha András vulkanizáló készítmény előállítására és forgalombahozatala, Bielik Mátyásné fűszer és vegyeskereskedő, Mayer Andrásné kész női és gyermekruha kereskedő, Sántha Ilona nőikalkáskészítő, Hügyecz György ácsiparos, Jendrecsik András baromfi és tojáskereskedő, Tuska Györgyné tüzelőanyagkereskedő, Fauszt József kalapos, Kiss István hírlap, folyóirat és dohányszíci cikk árusító, Gál Mikály kőművesiparos, Bagi Lajos mázó és cimpesztő iparra.

Iparáról lemondott: Trapp János gumijavító, Kalmár Adolfné szatóc, Fila Ferenc cipész, Frenkel Lipótné baromfi, toll stb. kereskedő, Kovács János személyautó fuvarozó, Izsák Ignác bőr, bőrárkereskedő, Egri Pál géplakatos stb., Péli Pál fűszer és vegyeskereskedő, Farkas Erzsébet és társa baromfi stb. kereskedő, Tevanné Domokos Mária nőiszabó, Rattay György kovács.

Egyéb változás: Özv. Miklós Illésné baromfi, tojás stb. kereskedő augusztus 3-tól újból folytatja, Mokos János mázó aug. 7-től szünetelteti iparát.

A fentiek szerint augusztus hónapban Békéscsabán 27 új iparengedélyt adtak ki, míg iparáról 11 mondott le. Történt még egy iparszüneteltetés és egy megkezdés. P. 5293 sz. 1933

**Árverési hirdetés.**

Dr. Palágyi Róbert ügyvéd által képviselt Magyar Szövegírók, Zeneszerzők és Zene-műkiadók Szövekezete (Csatl.: dr. Vértés Andor 48-.) javára 39- + 120 P tőke és több követelés járuléka erejéig a gyulai kir. törvényszék 1933. évi 5293/14. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1934. évi aug. hó 9-én lefoglalt 1061 P 50 fillérre becsült ingóságokra a békéscsabai kir. járásbírósgal fenti számú végzésével az árverést elrendeltetvén, annak az 1908. XLI. t. c. 20. § a) alján a fent megnevezett s a foglaltatott javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, végr. szerv. lakásán. Üzletben Békéscsabán, Árpádfüredő épületben leendő megtartására határidőül 1934. évi szeptember hó 20. napjának délelőtt fél 12 órája tűztetik ki, amikor is a bíróság lefoglal butorok, biliárd, bor s egyéb ingóságokat a legelőbbit igények kielégítésétől eltekintve, esetleg a becseron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtást szenvedő beleegyezésével — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok áverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészt bántépénzül leteszik. Békéscsaba, 1934. évi augusztus hó 30. Gludovác Ferenc kir. bírósági végrehajtó, mint bírósági kikiáltó.

**Rádió**

**A rádió csütörtöki műsora:**

6.45: Torna 7.00: Hanglemezek. 10: Magyar népmesék. (Felolvasás.) Japán képek. (Felolvasás.) 12.05: Rákos Arnold hegedül, Benyovits Piroška énekel. 13.30: A m. kir. Mária Terezia 1. honvéd gyalogezred zenekara. 16: „Az árvák.” Balogné Hajós Terézia ifjusági felolvasása. 17: „Az első hirszoigálati iroda Pesten.” Kemény György előadása. 17.35: Radoné Bock Hilda bécsi dalokat énekel. 18.50: Baranyi Lili zongorázik. 19.30: Munkáselőra. 20: Zenés részletek a „Lila akác” c. új magyar hangosfilmből. 20.35: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara muzsikál. 22: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. 22.25: A Mándits jazzzenekar műsora.

**Tőzsde**

**Váltak:**

Angol font 16'90—17'30  
100 Dollár 334'90—338'90  
100 Hollandi forint 231—233

**Határidős plac:**

Az irányzat jóltartott, forgalom közepes.

**Gabonaárak:**

77 kg. tv. buza 16'15—16'35  
78 kg. tv. buza 16'30—16'50  
79 kg. tv. buza 16'45—16'65  
80 kg. tv. buza 16'55—16'75  
Rozs 12'25—12'35  
Takarmányárpa 13'20—13'50  
Tengeri 11'25—11'85  
Zab 12'10—12'35  
Korpa 10'40—10'60  
Sörárpa 16'25—16'75

**Készárú plac:**

Az irányzat barátságos, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva rozs 5, sörárpa 50, tengeri 25, korpa 5—15 fillérrel emelkedett mázsánként

**Ferencvárosi sertésvásár:**

Árak: Fiatalkönyű 65—68, közép 72—75, nehéz 78—80.

**Békéscsabai terményárak:**

1934 szeptember 5.  
Piros 80 kg buza (6) 15'20—15'90  
" " " (uj) 15'20—15'90  
Rozs " " " 11'00—11'05  
Takarmányárpa (6) 11'50—12'00  
" " " (uj) 11'50—12'00  
Szemestengeri 9'00—9'40  
Csövestengeri (uj) 5'00—5'40  
Zab (6) 9'50—9'80  
" (uj) 9'30—9'70  
Korpa 10'00—10'50  
Fehérbab 12'00—13'00  
Köles 11'00—11'50  
Tökmag 16'00—17'50  
Repce 18'00—18'50  
Lucernamag 1'20—1'45

**A békéscsabai piaci állatárak:**

1934 szeptember 5.  
Borjú kg-ként 45—50 f  
Marha vágásra 26—36  
Hízott sertés 55—62  
Sovány sertés 1 é. párja } zárva  
Sovány sertés 1/2 é. " }  
Választott malac párja }  
Hízott liba kg-ként. 80  
Hízott ruca 60 70  
Csirke rántani 80  
Tyuk 85  
Pulyka —  
Gyöngytyuk —  
Tojás darabja 5—5 1/2  
Széna mázsánként 4'50—7'00 P  
Szalma " 2'40

**Haszonbérbeadó földek:**

**20, 22, 24, 53 holdas tanya- és birtokok haszonbérbeadóknak.**

Erdeklődők forduljanak a Békésmegyei Ált. Takarékpénztárhoz  
**A kigyósi uradalom Józsefmajori gazdaságában kitűnő minőségű**

**BOR**  
eladó

**30 filléres áron.**

Békéscsaba m. város polgármestere 5754/1934 ikt. sz.

**Hirdetmény**

A tiszántúli kamara érte-itése szerint a folyó év őszén kedvezményes áru lucerna-biborhere, őszi búkköny és takarmány őszi borsomag kerül kiosztásra.

Igénylős alkalmával a vetőmag ára is befizetendő.

Jelentkezni lehet f. é. szeptember hó 9-ig a városi gazdasági hivatalban, ahol a mag ára is meg tudható.

Becsaba, 1934 szept. 3.

Zaborán Pál

gazdasági intéző,  
m. kir. gazdasági tanácsos.

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetéseik ára tíz szög hétfőnap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap beérkezett azedett azó duplán szóval. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beklüdsével egyidejűleg beklüdeni sziveskedjenek. A hirdetéseik árát postabélyegben is beklüdhets.

**Trágyáeri kukoricaszórak** adok. Alsókörs-sor 4/1. 4570

**Diáktelephelyek,** illetőleg **diákokat** elfogad lakás ellátásra tanárházaspár. Gyulai-ut 11.

**Ujságárusítót** és **ujságkioszót** fixfizetéssel és magas jutalékkal felvesz a „Csaba” hírlapiroda. Andrassy-ut 6.

**Cipőfelsőrészkesztő** felvétetik I. oszt. munkára. Szőlő-u. 10.

**Takarítási vállalatok** lakás ellenében. Gutenberg-u. 2.

**Bécsi gyármányu** félhosszu **szögóra** olcsón eladó. Andrassy-ut 28.

Egyszobás udvari lakás és butorozott szoba diákok részére is kiadó. IV., Achim-u. 4.

Különbejáratu butorozott szoba olcsón kiadó. Diákok teljes ellátásra vállal uricsalád. Gyulai-ut 1.

Egy szoba konyhás lakás kiadó. I., Kisfaludi-ut 16. sz.

Utsai butorozott szoba kiadó. Két diákokat, vagy diáklányt ellátásra jutányosan vállalk. Andrassy-ut 32.

12 hold föld Alsónyomáson okt. 1-től haszonbérbe kiadó. Bővebbet dr. Kerényi Somanál, Apponyi u. 3. 4755

Jó állapotban levő hosszu **zongora bérbeadó.** IV., Alsókörs-sor 2. (Tüdőgondozó mellett.)

Kiadja és nyomtatja a Körösvidek Rt